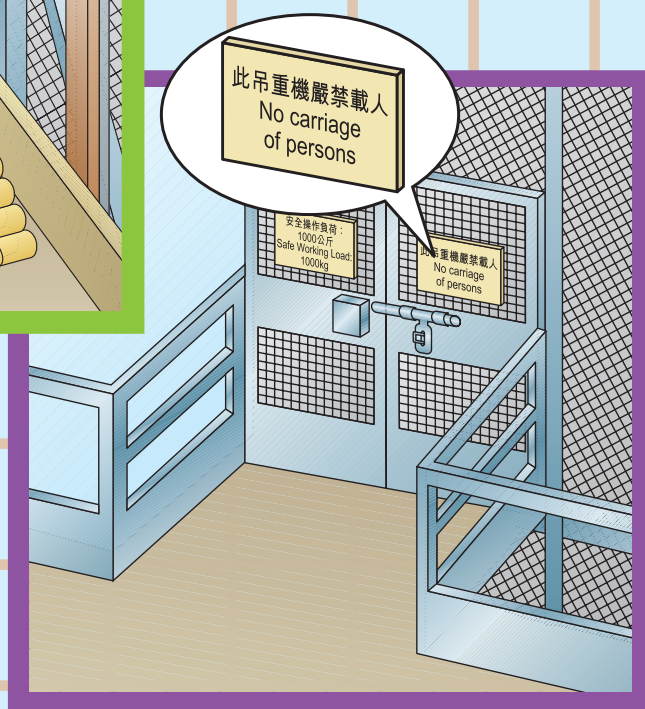
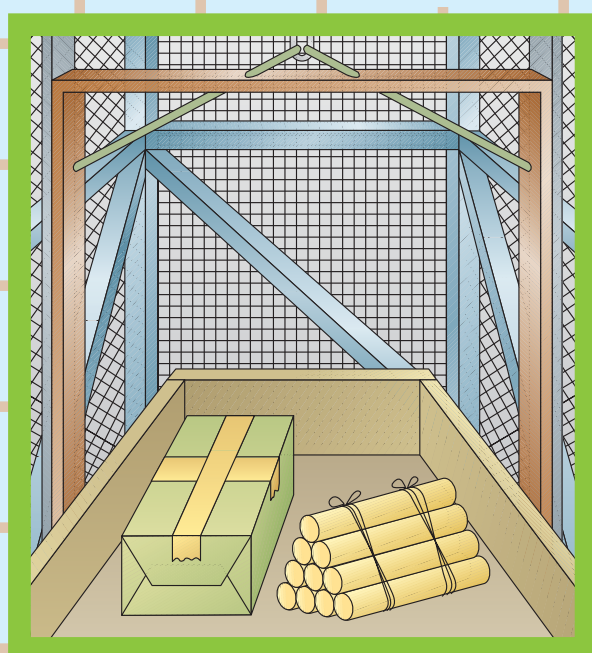


建築地盤（安全）規例

安全使用吊重機

條文簡介



《建築地盤(安全)規例安全使用吊重機條文簡介(2004年版)》更正對照表

(2023年10月16日)

項目	節	現行版本	修訂
1	37	<p>罪行及罰則 — 規例 68 及 69</p> <p>承建商觸犯規例，即屬犯罪，一經定罪可被處罰如下 —</p> <p>(a) 違反第 36 條者，如無合理辯解而犯該罪行，可處罰款 \$200,000 及監禁 12 個月，而在任何其他情況下，則可處罰款 \$200,000；</p> <p>(b) 違反第 5(1) 或 (2)、31(1) 或 (3)、32(1) 或 (2)、34(1) 或 (2)、35(1) 或 (3)、38(1)、(2)、(3)、(5) 或 (6) 的任何條文，可處罰款 \$200,000；</p> <p>(c) 違反第 4A(1) 或 (1A)、8、9(1) 或 (2)、10(1) 或 (2)、20(1) 或 (2)、33、46(1) 或 (1A) 的任何條文，可處罰款 \$50,000；</p> <p>(d) 無合理因由而故意作出任何相當可能會危害他本人或他人的事情，可處罰款 \$50,000；</p> <p>(e) 違反第 67(1)、(2) 或 (3) 的任何條文，可處罰款 \$10,000。</p>	<p>罪行及罰則 — 規例 68 及 69</p> <p>任何承建商違反規例，即屬犯罪，一經定罪，可處罰如下 —</p> <p>(a) (i)違反第 36 條，如無合理辯解而犯該罪行—可處罰款 400,000 元及監禁 12 個月；或(ii)在任何其他情況下—可處罰款 400,000 元；</p> <p>(b) 違反第 5(1)、31(1) 或 (3)、32(1) 或 (2)、34(1) (b)、35(1) 或 (3)、38(1)、(2)、(3) 或 (5) 條，可處罰款 400,000 元；</p> <p>(c) 違反第 5(2)條，可處罰款 200,000 元；</p> <p>(d)違反第 4A(1) 或 (1A)、8、9(1) 或 (2)、10(1) 或 (2)、20(1) 或 (2)、33、34(1)(a)或 (2)、38(6)、46(1) 或 (1A) 條，可處第 6 級罰款（現為 100,000 元）；</p> <p>(e) 無合理因由而故意作出任何相當可能會危害其本人或他人的事情，可處第 6 級罰款（現為 100,000 元）；</p> <p>(f) 違反第 67(1)、(2) 或 (3)條，可處第 4 級罰款（現為 25,000 元）。</p>

項目	節	現行版本	修訂
2	44	<p>使用吊重機的人的責任、罪行及罰則</p> <p>任何人違反這規定，即屬犯罪，一經定罪，可處罰款 \$10,000。</p>	<p>使用吊重機的人的責任、罪行及罰則</p> <p>任何人違反這規定，即屬犯罪，一經定罪，可處罰款 150,000 元。</p>
3	45	<p>受僱的人的責任、罪行及罰則</p> <p>任何從事建築工程的工人，如無合理因由而故意作出任何可能會危害他本人或他人的事情，即屬犯罪，一經定罪，可處罰款 \$50,000。</p>	<p>受僱的人的責任、罪行及罰則</p> <p>任何從事建築工程的工人，如無合理因由而故意作出任何相當可能會危害其本人或他人的事情，即屬犯罪，一經定罪，可處第 5 級罰款（現為 50,000 元）。</p>

本簡介由勞工處職業安全及健康部編印

2004年10月版

本簡介可以在勞工處職業安全及健康部各辦事處免費索取，亦可於勞工處網站 <http://www.labour.gov.hk/public/os/A/Hoist.htm> 下載。有關各辦事處的地址及查詢電話，請致電 2559 2297。

歡迎複印本簡介，但作廣告、批核或商業用途者除外。如需複印，請註明錄自勞工處刊物《建築地盤（安全）規例 - 安全使用吊重機條文簡介》。

建築地盤（安全）規例
安全使用吊重機
條文簡介

目 錄

	頁數
引言	1
釋義	2
承建商的責任、罪行及罰則	5
對僱用 18 歲以下的人於建築地盤工作的限制	5
安全使用吊重機	5
吊重機的構造及維修	5
駕駛員的駕駛艙	6
鼓及滑輪	6
制動器、控制器、安全裝置等	6
操作員和訊號員	7
吊重機槽、平台及機籠的安全	7
吊重機的操作	8
吊重機的絞車	8
吊重機的安全操作負荷及標記	8
吊重機的檢查、測試及檢驗	9
吊重機禁止載人	10
負荷物須安全穩固	10
青年清潔危險機械	12
雜項條文	12
紀錄的備存	12
罪行及罰則	13
合資格檢驗員的責任、罪行及罰則	14
吊重機的測試及檢驗	14
罪行及罰則	14
合資格的人的責任、罪行及罰則	15
使用吊重機的人的責任、罪行及罰則	15
受僱的人的責任、罪行及罰則	15
諮詢服務	16
表格一	
表格二	
表格三	

引言

1. 本簡介旨在概述《建築地盤（安全）規例》II、IV及V部的各項主要條文，讓各界人士了解在建築地盤內使用吊重機的基本安全原則，及在該規例下的法律責任。此外，《2003年建築地盤（安全）(修訂)規例》已於2003年11月28日開始實施。它將施加於負責吊重機承建商的責任，擴展至任何可直接控制涉及使用該吊重機的任何建築工程的承建商。任何人士欲得到這些條文的詳細資料，可參閱規例原文。



釋 義

2. 簡介中，除文意另有所指外 —

- " 認可訓練課程 " 指勞工處處長為施行第4A條而不時認可的由當局提供的訓練課程。
- " 當局 " 指根據《工業訓練（建造業）條例》（第317章）設立的建造業訓練局。
- " 建築工地升降機 " 的涵義與《建築工地升降機及塔式工作平台（安全）條例》（第470章）中該詞的涵義相同。
- " 合資格檢驗員 " 就本規例規定須進行的測試與檢驗而言，指符合下述情況的人 —
- (a) 由本規例規定須確保該等測試及檢驗得以進行的承建商所指定；
 - (b) 根據《工程師註冊條例》（第409章）註冊的註冊專業工程師，並屬於勞工處處長所指明的有關界別；及
 - (c) 因其資格、所受訓練及經驗而有足夠能力進行該等測試及檢驗。
- " 合資格的人 " 就本規例規定須由合資格的人執行的職責而言，指符合下述情況的人 —
- (a) 由承建商指定執行該職責，而本規例規定該承建商須確保該職責由合資格的人執行；及
 - (b) 因其所受的實質訓練及實際經驗而有足夠能力執行該職責。
- " 建築地盤 " 指正進行建築工程的地方，以及緊接該地方而用以貯存用於或擬用於建築工程的物料或工業裝置的附近範圍。
- " 直接控制 " 就任何建築工程、工序、挖掘工程、操作或棚架的架設、相當程度上的擴建、更改或拆卸而言，指控制該建築工程、工序、挖掘工程、操作或棚架的架設、相當程度上的擴建、更改或拆卸（視屬何情況而定）的進行方式；

- " 建築工程 "** 的涵義與《工廠及工業經營條例》中該詞的涵義相同，是指—
- (a) 建造、架設、安裝、重建、修葺、維修(包括重新修飾及外圍清理)、翻新、遷移、改動、改善、拆除或拆卸附表 3 所指明的任何構築物或工程；
 - (b) 為預備進行 (a) 段所提述的工程行動而涉及的任何工程，包括鋪築地基和鋪築地基前的挖掘泥土及沙石工程；
 - (c) 為進行 (a) 或 (b) 段所提述的任何工程行動而使用機械、工業裝置、工具、裝置及物料。
- " 吊重機 "** 指裝有運載架、平台或機籠的起重機器，不論其是否由機械動力推動，且運載架、平台或機籠的活動是由一條或多於一條導軌限制的；亦指與吊重機的操作及安全有關所需的支持物、井道及圍封、運載架、平台或機籠、以及整套機電器具(如有的話)；但不包括建築工地升降機或塔式工作平台。
- " 起重機械 "** 指用以升降的起重滑車、絞車、滑輪組或吊重輪，以及吊重機、起重機、腳架起重機、挖掘機、拉索挖機、打樁機、拔樁機或架空軌道。
- " 起重裝置 "** 指鏈式吊索、纜吊索或同類裝置，以及環圈、鏈環、吊鉤、板鉗、鈎環、轉環或有眼螺栓。
- " 維修 "、" 保持 "** 指保持有效狀況、有效操作狀態及維修良好。
- " 工業裝置 "** 包括任何工業裝置、設備、裝置、機械、器具或儀器，或其任何部分。
- " 安全操作負荷 "** 就起重機械或起重裝置而言 —
- (a) 指現行有效的測試證明書所指明的操作有關的機械或裝置的適當安全操作負荷，而該證明書是為施行本規例由合資格檢驗員就該機械或裝置而按認可格式發出的；或
 - (b) 如無規定須有上述證明書，則指適合該起重機械或起重裝置的安全操作負荷。

"附表3所指明的任何構築物或工程"	<p>涵義與《工廠及工業經營條例》中該詞的涵義相同，是指——</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) 任何建築物、大廈、牆壁、圍欄或煙囪，不論它們在建造上是否完全或部分高於或低於地平線； (b) 任何道路、行車道、鐵路、電車軌道、纜車軌道、纜道、架空纜車軌道或渠道； (c) 任何海港工程、船塢、碼頭、海防工程或燈塔； (d) 任何水道橋、高架橋、橋樑或隧道； (e) 任何污水渠、污水處理工程或濾水池； (f) 任何機場或與航空有關的工程； (g) 任何堤壩、水塘、井、渠管、暗渠、豎井或填海工程； (h) 任何渠務、灌溉或河道管制工程； (i) 任何關於水務、電力、煤氣、電話、電訊、無線電或電視的裝置或工程，或任何為製造或輸送電力或為輸送或接收無線電波或聲波而設計的其他工程； (j) 任何專為支持機械、工業裝置或輸電纜而設的構築物。
"塔式工作平台"	<p>涵義與《建築工地升降機及塔式工作平台（安全）條例》（第470章）中該詞的涵義相同。</p>
"工人"	<p>指從事建築工程的人。</p>

承建商的責任、罪行及罰則

對僱用 18 歲以下的人於建築地盤工作的限制 — 規例 4A

3. 18 歲以下的人不得受僱於建築地盤的任何地方工作，除非該人—
- (a) 按根據《學徒制度條例》(第 47 章)註冊的學徒訓練合約，乃任何於該建築地盤內進行建築工程的承建商的學徒；
 - (b) 完成學徒訓練並持有根據《學徒制度條例》(第 47 章)發出的結業證書；
 - (c) 參加認可訓練課程，並持有當局就該課程而以其為此用途而決定的格式發出的結業證書；或
 - (d) 在當局就此目的而以書面授權的人的監督下，正在接受作為認可訓練課程的一部分的地盤訓練。

安全使用吊重機

吊重機的構造及維修 — 規例 5(1)

4. 吊重機須 —
- (a) 機械構造良好；
 - (b) 以堅固質佳的物料造成；
 - (c) 無明顯欠妥之處；
 - (d) 妥為維修；
 - (e) 有固定及錨定該吊重機的安排以確保該吊重機安全；
 - (f) 有足夠及穩固的支持；及
 - (g) 有良好的支撐，而支撐的每一構築物均構造良好，有足夠的強度，以質佳的物料建造及無明顯欠妥之處。

駕駛員的駕駛艙 — 規例 8 及 8A

5. 吊重機須設有適當駕駛艙，能 —
 - (a) 為駕駛員或操作員提供足夠保護，免受天氣影響；
 - (b) 在構造上，可 —
 - i. 使駕駛員或操作員有清晰無阻的視野，使他能安全使用該吊重機；及
 - ii. 使駕駛艙內必須定期檢查或維修的吊重機部分便於觸及。
6. 有關駕駛艙的規定不適用於 —
 - (a) 駕駛員或操作員處於室內或以其他方式獲得足夠保護而免受天氣影響的情況；
 - (b) 吊重機，但只從與絞車平排的單一位置操作的吊重機則除外。

鼓及滑輪 — 規例 9

7. 吊重機裝有負載纜索的鼓或滑輪的直徑及構造須配合所使用的纜索。
8. 在吊重機的纏索鼓處終止的纜索，須 —
 - (a) 妥善地穩固於鼓上；及
 - (b) 在任何操作位置，均至少有兩圈纜索仍捲在鼓上。

制動器、控制器、安全裝置等 — 規例 10

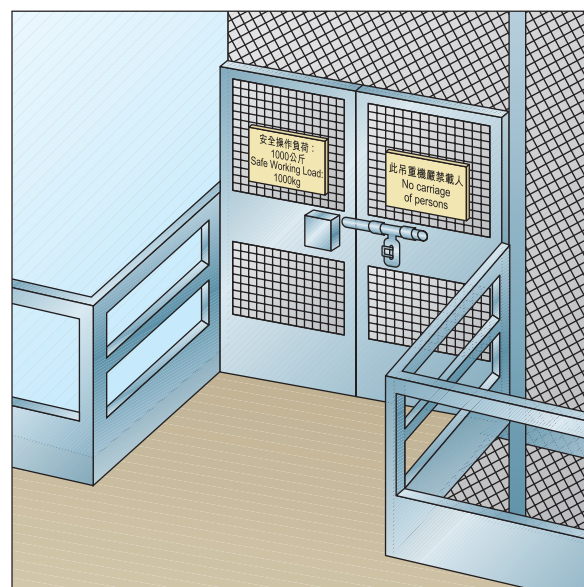
9. 吊重機絞車須裝上一個或多於一個有效制動器或其他同類安全裝置，以防止該吊重機懸吊著的負荷物失控墮下或危險地墮下。
10. 用以控制吊重機任何部分的操作的每一控制桿、手掣、開關掣或其他裝置須 —
 - (a) 設有適當的彈簧或其他鎖緊裝置，以防止控制裝置意外移動或移位所造成的危險；及
 - (b) 在裝置本身或其毗鄰位置，設有清晰標記顯示其用途及操作方式。

操作員和訊號員 — 規例 20

11. 吊重機須由符合以下資格的工人操作 —
 - (a) 年滿 18 歲或以上；及
 - (b) 曾受訓練及有足夠能力操作該吊重機。
12. 不符合資格的工人可在一名符合資格的工人監督下操作吊重機。
13. 須確保只由 18 歲或以上的工人受僱向吊重機的駕駛員發出訊號。

吊重機槽、平台及機籠的安全 — 規例 31

14. 吊重機的吊重機槽在下述位置須以堅固圍封有效地保護 —
 - (a) 可通往吊重機槽的所有位置；或
 - (b) 該吊重機的活動部分有擊中人的危險的所有位置。



15. 在吊重機槽圍封的吊重機進出口部位須安裝穩固的閘門。
16. 在切實可行範圍內，吊重機槽圍封及閘門至少有2米高，除非較低的高度(但不低於900毫米)已足以防止有人 —

- (a) 墮下吊重機槽；或
- (b) 接觸到該吊重機活動部分。

17. 吊重機的閘門須保持關閉，除非 —
 - (a) 吊重機的平台或機籠在上落處停定；及
 - (b) 當其時有需要開啟閘門，以便裝卸貨品、工業裝置或物料。

註：設置在各上落貨物地點的吊重機閘門必須裝上有效的互鎖式安全系統，使到吊重機要待所有閘門都關閉後，才可運行。(根據《工廠及工業經營條例》(第59章)第7(4)條的特別預防措施)

18. 設置及保持有效的裝置，以便任何機械失靈時，能支持該吊重機的平台或機籠及其安全操作負荷。
19. 設置及保持一個或多於一個有效的自動裝置，以確保吊重機的平台或機籠不會升逾其原本設計行程的最高點。

吊重機的操作 — 規例 32

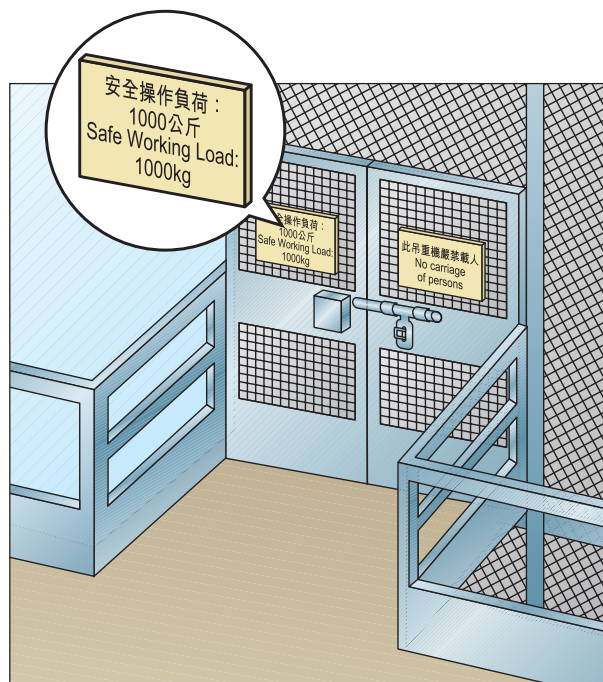
20. 吊重機須有適當的構造，使吊重機的平台或機籠每次只可從一個位置操作。
21. 如操作任何吊重機的工人在該吊重機的整個行程中，對該吊重機的運載架、平台或機籠未能有清晰無阻的視野（在某些無須如此視野亦能安全操作的位置除外），須作出有效的安排，以使工人可從每個使用該吊重機的上落處，向該操作吊重機的工人發出訊號，將運載架、平台或機籠停在適當的水平。

吊重機的絞車 — 規例 33

22. 吊重機不得使用 —
- (a) 除非其絞車的構造能使制動器在控制桿、手掣或開關掣不被保持於操作位置時即發揮作用；或
 - (b) 如絞車裝上卡子及棘輪裝置，而卡子須先行從棘輪裝置處脫開，吊重機的平台或機籠始可下降。

吊重機的安全操作負荷及標記 — 規例 34

23. 吊重機適用的安全操作負荷，須清晰易讀地標明於該吊重機的平台或機籠上。吊重機不得用以運載超過安全操作負荷的任何負荷物，除非該吊重機正由合資格檢驗員進行測試。



吊重機的檢查、測試及檢驗 — 規例 5(2) 及 35

24. 吊重機不得使用，除非該吊重機 —

(a) 每個星期內由下列的人檢查最少一次 —

- 駕駛員或操作員；或
- 合資格的人（如該駕駛員或操作員沒有足夠能力進行檢查），

及於下列情況取得按認可格式作出的報告（表格一），包括述明該吊重機處於安全操作狀態的陳述 —

- 每次檢查後；或
- 任何因上述檢查發現該吊重機有欠妥之處，而需進行的進一步檢查後；

表格一 [規例第 5(1)條] [Form 1] [Reg. 5(1)]

建築地盤(安全)規例
吊重機每週一次的檢查結果報告
本表格乃由勞工處局長為履行建築地盤(安全)規例第 5 條而認可

Construction Sites (Safety) Regulations
REPORTS OF RESULTS OF WEEKLY INSPECTIONS OF HOISTS
Form approved by the Commissioner for Labour for the purposes of regulation 5 of the Construction Sites (Safety) Regulations.

吊重機的描述 Type and description of hoist (1)	檢查日期 Date of inspection (2)	檢查結果 註明吊重機是否安全操作狀態 State whether in safe working order (3)	檢查員簽署及職銜 Signature and designation of person who made the inspection (4)

任何合資格檢驗員或合資格的人，如向承建商交付報告時有任何重要破損或故障的報告或報告，即屬犯法。一經定罪，可處罰款二十萬元及監禁十二個月。 Any competent examiner or competent person who delivers to a contractor a certificate or makes a report which is to his knowledge false as to a material particular shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to a fine of \$200,000 and to imprisonment for 12 months. CS&R 11

(b) 經由合資格檢驗員於下列日期後測試及徹底檢驗 —

- 製造；或
- 重大更改；或
- 重大修理，

及已就上述測試及檢驗向該合資格檢驗員取得按認可格式發出的證明書（表格二），而其中包括述明該吊重機處於安全操作狀況的陳述；

(c) 在之前的6個月內，經由合資格檢驗員徹底檢驗及已就該檢驗，向該合資格檢驗員取得按認可格式發出的報告（表格三），而其中包括述明該吊重機處於安全操作狀況的陳述。

表格二 [規例第 35(1)條] [Form 2] [Reg. 35(1)]

建築地盤(安全)規例
吊重機測試及徹底檢驗證明書
本表格乃由勞工處局長為履行建築地盤(安全)規例第 35(1)條而認可

Construction Sites (Safety) Regulations
CERTIFICATE OF TEST AND THOROUGH EXAMINATION OF HOIST
Form approved by the Commissioner for Labour for the purposes of regulation 35(1) of the Construction Sites (Safety) Regulations.

負責吊重機之承建商姓名
Name of contractor responsible for hoist

建築地盤地址
Address of Site

1. (a) 吊重機類別及識別編號及說明。 Type of hoist and identification number and description.	(b) 建造日期(如屬固定者)，如適用時包括最近一次進行重大更改或重大修理的日期。 Date of construction (if ascertainable) and, where applicable, date of last substantial alteration or substantial repair.	日期 Date	備註：如屬進行測試或修改工作，應將詳情列於表格三及表格四。 Note: Details of any tests or alterations required should be given in 3 and 4 below.

2. 設計及建造：
吊重機是否由合格人士建造及符合「物料能容許其承受之最大負荷」之限制。
Design and construction - Are all parts of the hoist of good mechanical construction, sound material, and adequate strength (so far as ascertainable)?

CS&R 2(1)

25. 吊重機如在之前的6個月內，已經取得經測試及徹底檢驗的證明書（表格二），而其中包括述明該吊重機處於安全操作狀況的陳述，則可使用該吊重機而無須取得已徹底檢驗的報告（表格三）。

表格三 [規例第 35(3)條] [Form 3] [Reg. 35(3)]

建築地盤(安全)規例
吊重機
每六個月一次的徹底檢驗結果報告
本表格乃由勞工處局長為履行建築地盤(安全)規例第 35(3)條而認可

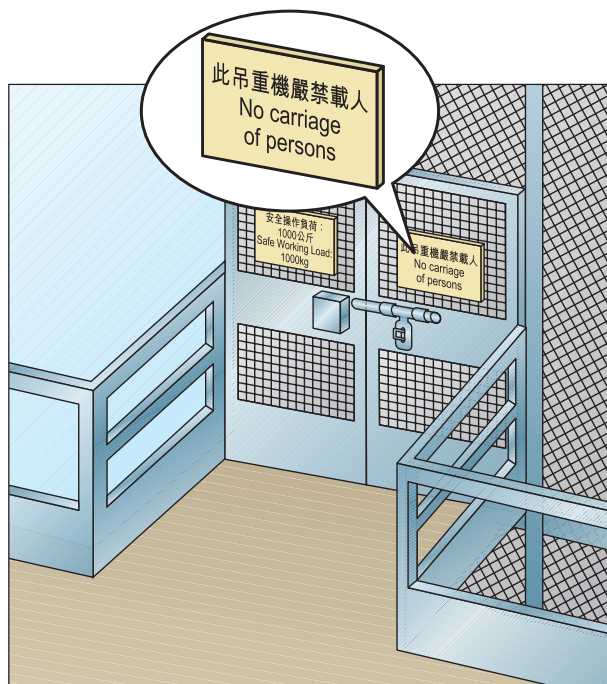
Construction Sites (Safety) Regulations
HOISTS
REPORTS OF RESULTS OF SIX-MONTHLY THOROUGH EXAMINATIONS
Form approved by the Commissioner for Labour for the purposes of regulation 35(3) of the Construction Sites (Safety) Regulations.

吊重機的描述， 例如：類別、識別編號、荷重 Description of hoist e.g. type, identification mark, capacity	最近徹底檢驗日期 Date of last previous thorough examination	最近檢驗結果 詳細註明任何發現的不足毛病或情況， 包括不足、任何損壞、屬於安全操作狀況 或無須。如屬「安全操作 狀況」，則須註明。 Enter details of repairs required or defects. If none enter "in safe working condition".	執行徹底 檢驗負責者 Signature of person making or responsible for examination	檢驗日期 Date of examination

任何合資格檢驗員或合資格的人，如向承建商交付報告時有任何重要破損或故障的報告或報告，即屬犯法。一經定罪，可處罰款二十萬元及監禁十二個月。 Any competent examiner or competent person who delivers to a contractor a certificate or makes a report which is to his knowledge false as to a material particular shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to a fine of \$200,000 and to imprisonment for 12 months. CS&R 11

吊重機禁止載人 — 規例 34 及 36

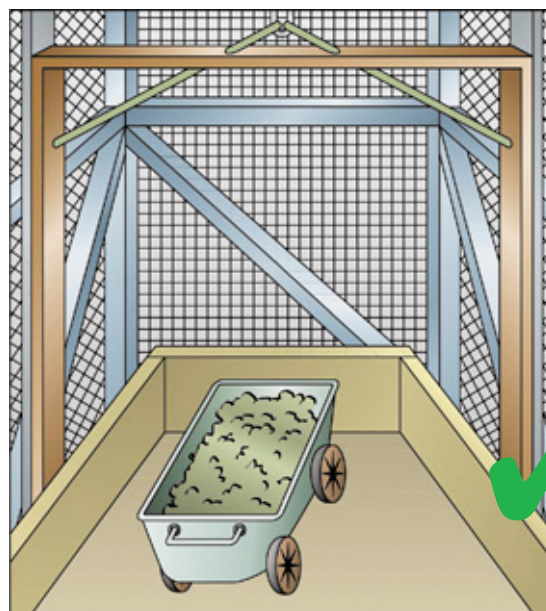
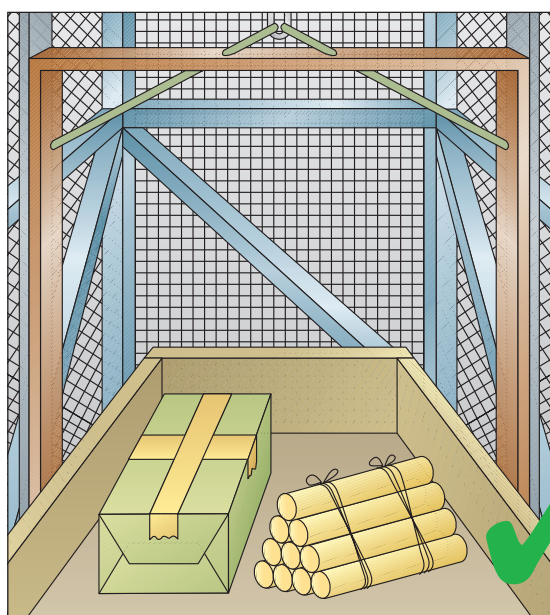
26. 吊重機在任何時間均不得用以載人。
27. 吊重機的平台或機籠須有標明或張貼清晰易讀的告示，述明禁止載人。



負荷物須安全穩固 — 規例 38

28. 被吊重機升起或降下的負荷物的每一部分須 —
 - (a) 在升起或降下時穩固地懸吊著或支持著；及
 - (b) 充分地穩固著，以防止因負荷物任何部分滑脫或移位而對任何人或任何財產造成危險。
29. 凡因操作的性質或位置，使負荷物在被吊重機或起重裝置移動時，有可能碰到任何物體以致該物體移位，則須採取所有合理步驟，以確保合法置身於使用該吊重機或起重裝置的建築地盤之內或附近的人，不會因該物體的移位而受到危害。

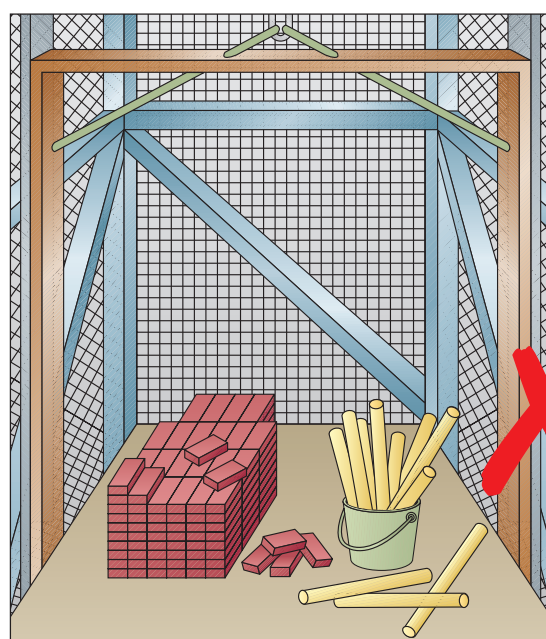
30. 任何盛器與吊重機或起重裝置一同使用，以升起或降下石塊、磚塊、瓦片、石板或其他物體，則須確保該盛器被圍封或有適當的構造或設計，以防止上述任何物體意外墮下。



31. 吊重機的平台不得用以運載貨品或鬆散物料，除非已採取下述措施，以防止該等貨品或物料墮下 —

- (a) 平台已有圍封；或
- (b) 其他有效預防措施。

32. 不得任由負荷物在吊重機上懸吊著，除非有合資格的人在場監督該吊重機的使用。



青年清潔危險機械 — 規例 46

33. 任何青年（15 至 17 歲）均不准清潔靠機械動力運行中的吊重機的危險部件。吊重機的危險部件具有《工廠及工業經營（機械的防護及操作）規例》給予“危險部件”(dangerous part) 的涵義。

雜項條文

紀錄的備存 — 規例 67

34. 每名承建商須備存為吊重機進行的任何測試、檢查或檢驗的證明書及報告 —
- (a) 在該吊重機所在的建築地盤；或
 - (b) 如 —
 - i. 在建築地盤進行的建築工程由其展開之日起計將會在少於6個星期的期間內完成；或
 - ii. 在建築地盤進行的建築工程已完成；或
 - iii. 吊重機已不在建築地盤內，則在其辦事處 (如其辦事處超過一間，則在其主要辦事處)。
35. 承建商須 —
- (a) 在所有合理時間內，交出職業安全主任要求查閱該承建商必須備存的一切證明書或報告；及
 - (b) 在職業安全主任提出要求中所指明的期間 (不少於7天) 內，向該職業安全主任交付該承建商必須備存的任何證明書或報告的副本或摘錄。
36. 任何證明書或報告，可在該承建商收到的日期起計6年屆滿後，予以毀滅或以其他方式處置，但如勞工處處長事前另作指示，則屬例外。

罪行及罰則 — 規例 68 及 69

37. 承建商觸犯規例，即屬犯罪，一經定罪可被處罰如下 —

- (a) 違反第36條者，如無合理辯解而犯該罪行，可處罰款 \$200,000 及監禁 12 個月，而在任何其他情況下，則可處罰款 \$200,000；
- (b) 違反第5(1) 或 (2)、31(1) 或 (3)、32(1) 或 (2)、34(1) 或 (2)、35(1) 或 (3)、38(1)、(2)、(3)、(5) 或 (6) 的任何條文，可處罰款 \$200,000；
- (c) 違反第 4A(1) 或 (1A)、8、9(1) 或 (2)、10(1) 或 (2)、20(1) 或 (2)、33、46(1) 或 (1A) 的任何條文，可處罰款 \$50,000；
- (d) 無合理因由而故意作出任何相當可能會危害他本人或他人的事情，可處罰款 \$50,000；
- (e) 違反第 67(1)、(2) 或 (3) 的任何條文，可處罰款 \$10,000。

合資格檢驗員的責任、罪行及罰則

吊重機的測試及檢驗 — 規例 35(4) 及(5)

38. 作出或負責進行測試或檢驗的合資格檢驗員須 —
- (a) 作出測試或檢驗及其結果的報告，並按認可格式載有各項訂明的詳情；
 - (b) 簽署該報告；及
 - (c) 隨即交付有關的承建商。
39. 合資格檢驗員在作出檢驗，而檢驗顯示有關的吊重機須立即或在指明時間內修理，否則不能繼續安全使用，須在完成檢驗後28天內，向勞工處處長送交該個案的報告副本。

罪行及罰則 — 規例 70

40. 合資格檢驗員如向承建商交付他/她明知有任何要項屬虛假的證明書或報告，即屬犯罪，一經定罪，可處罰款 \$200,000 及監禁 12 個月。
41. 作出或負責進行測試、檢查或檢驗吊重機的合資格檢驗員 —
- (a) 如沒有或拒絕隨即或在其後的一段合理時間內，向有關承建商交付報告；或
 - (b) 沒有遵從本簡介第 39 段所指的規例，
- 即屬犯罪，一經定罪，可被處罰款 \$50,000。

合資格的人的責任、罪行及罰則

42. 合資格的人如向承建商交付他/她明知有任何要項屬虛假的證明書或報告，即屬犯罪，一經定罪，可處罰款 \$200,000 及監禁 12 個月。

使用吊重機的人的責任、罪行及罰則

43. 每個使用吊重機的人均須確保閘門在使用後立即予以關閉，除非 —
- (a) 吊重機的平台或機籠在上落處停定；及
 - (b) 其時有需要開啟閘門，以便裝卸貨品、工業裝置或物料。
44. 任何人違反這規定，即屬犯罪，一經定罪，可處罰款 \$10,000。

受僱的人的責任、罪行及罰則

45. 任何從事建築工程的工人，如無合理因由而故意作出任何可能會危害他本人或他人的事情，即屬犯罪，一經定罪，可處罰款 \$50,000。

諮詢服務

如你對本簡介有任何疑問或想查詢職業安全及健康事宜，可與勞工處職業安全及健康部聯絡：

電話：2559 2297(辦公時間外自動錄音)

傳真：2915 1410

電子郵件：enquiry@labour.gov.hk

你亦可以透過互聯網，取得勞工處提供的各項服務及主要勞工法例的資料。本處的網址是 <http://www.labour.gov.hk>。

查詢職業安全健康局提供的服務，請致電 2739 9000。

僱主或承建商姓名或名稱
Name or Title of Employer
or Contractor

建築地盤地址.....
Address of Site

開始施工日期
Work Commenced Date

表格一
FORM 1

[規例第 5 條]
[reg. 5]

建築地盤(安全)規例

吊重機每週一次的檢查結果報告

本表格乃由勞工處處長為施行建築地盤(安全)規例第 5 條而認可

Construction Sites (Safety) Regulations

REPORTS OF RESULTS OF WEEKLY INSPECTIONS OF HOISTS

*Form approved by the Commissioner for Labour for the purposes of
regulation 5 of the Construction Sites (Safety) Regulations*

吊重機的類別及 識別編號及說明 Type of hoist and identification number and description (1)	檢查日期 Date of inspection (2)	檢查結果 註明是否處於安全操作狀態 Result of inspection State whether in safe working order (3)	檢查者簽署及職階 Signature and designation of person who made the inspection (4)

任何合資格檢驗員或合資格的人，如向承建商交付他明知有任何要項屬虛假的證明書或報告，即屬犯罪；一經定罪，可處罰款二十萬元及監禁十二個月。
Any competent examiner or competent person who delivers to a contractor a certificate or makes a report which is to his knowledge false as to a material particular shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to a fine of \$200,000 and to imprisonment for 12 months.

表 格 二
FORM 2

[規例第 35(1)條]
[reg. 35(1)]

建築地盤(安全)規例
吊重機的測試及徹底檢驗證明書
本表格乃由勞工處處長為施行建築地盤(安全)規例第 35(1)條而認可

Construction Sites (Safety) Regulations

CERTIFICATE OF TEST AND THOROUGH EXAMINATION OF HOIST

*Form approved by the Commissioner for Labour for the purposes of
regulation 35(1) of the Construction Sites (Safety) Regulations*

負責吊重機的承建商姓名
Name of contractor responsible for hoist

建築地盤地址
Address of Site

<p>1. (a) 吊重機的類別及識別編號及說明。 Type of hoist and identification number and description.</p> <p>(b) 建造日期(如能確定者),如適用時並填寫前次進行重大更改或重大修理的日期。 Date of construction (if ascertainable) and, where applicable, date of last substantial alteration or substantial repair.</p>	
<p>2. 設計及建造: 該吊重機各部份的機件構造是否良好?物料是否堅固及負重力是否充足?(以所能確定者為依據) Design and construction - Are all parts of the hoist of good mechanical construction, sound material, and adequate strength (so far as ascertainable)?</p>	<p>附註: 如需進行任何更換或更改工程,應將詳情註明於下述第 5 段及第 6 段。 Note: Details of any renewals or alterations required should be given in 5 and 6 below.</p>

3. 保養：

有關該吊重機的下開部份是否保養妥善，及工作效能良好？如屬不是，則述明其毛病所在。

Maintenance -

Are the following parts of the hoist properly maintained and in good working order? If not, state what defects have been found.

- (a) 吊重機槽的圍封。
Enclosure of hoistway.
- (b) 上落閘門及機門。
Landing gates and cage gate(s).
- (c) 上落閘門及機門的聯鎖。
Interlocks on the landing gates and cage gate(s).
- (d) 其他的關閘扣接機件。
Other gate fastenings.
- (e) 機籠或平臺與配件、機籠導軌、緩衝器、吊重機槽的內部等。
Cage or platform and fittings, cage guides, buffers, interior of the hoistway.
- (f) 固定升降高度的裝設。
Over-running devices.
- (g) 吊纜或吊鏈，及其他附屬裝置。
Suspension ropes or chains, and their attachments.
- (h) 安全裝置，即防止平台或機籠墮下的預防措施。
Safety gear, i.e. arrangements for preventing fall of platform or cage.
- (i) 制動器。
Brakes.
- (j) 螺旋齒輪或正齒輪。
Worm or spur gearing.
- (k) 其他電器裝置。
Other electrical equipment.
- (l) 其他部份。
Other parts.

<p>4. 是否有任何無法接觸的部份？ What parts (if any) were inaccessible?</p>	
<p>5. 爲使該吊重機可供使用或繼續安全使用而須進行的修理、更換或更改工程： Repairs, renewals, or alterations required to enable the hoist to be used or to continue to be used with safety -</p> <p>(a) 立刻； immediately;</p> <p>(b) 在指定時間內(須列明時間)。 within a specified time, the time is to be stated.</p> <p>倘毋須進行任何修理、更換或更改工程時，則填「無」字。 If no such repairs, renewals or alterations are required enter 'NONE'.</p>	
<p>6. 列舉應予注意的毛病(前在第 5 段列明者除外)。 Specify defects (other than those specified at 5 above) which require attention.</p>	
<p>7. 如無發現任何須予注意的毛病及毋須進行任何修理、更換或更改工程者，則註明該吊重機處於安全操作狀況。 If no defects requiring attention are found and no repairs, renewals, or alterations are required, state that the hoist is in safe working condition.</p>	
<p>8. 如需依照第 5 段進行修理、更換或更改工程者，則在該工程完成後該機的最高安全操作負荷。 Maximum safe working load subject to repairs, renewals, or alterations (if any) specified at 5.</p>	

<p>9. 其他觀察所得。 Other observations.</p>	
---	--

(上述各項，如空位不敷應用，可在此處繼續填寫)
(Space for continuation of entries)

茲證明本人曾於 年 月 日 測試及徹底檢驗此吊重機，而上述一切，

I certify that on I tested and thoroughly examined this hoist
均為測試及檢驗結果的正確報告。

and that the foregoing is a correct report of the result.

註冊專業工程師簽署

Signature of Registered Professional Engineer

註冊資格

Qualification

註冊界別

Discipline

僱用執行此次測試及檢驗的人士、公司或機構的姓名
或名稱及地址。

Name and address of person, company, or association by
whom the person conducting the test and examination is
employed.

}
}

簽發日期

Date of certificate

任何合資格檢驗員或合資格的人，如向承建商交付他明知有任何要項屬虛假的證明書或報告，即屬犯罪；一經定罪，可處罰款二十萬元及監禁十二個月。

Any competent examiner or competent person who delivers to a contractor a certificate or makes a report which is to his knowledge false as to a material particular shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to a fine of \$200,000 and to imprisonment for 12 months.

僱主或承建商姓名或名稱
Name or Title of Employer
or Contractor

.....
.....

建築地盤地址
Address of Site
.....
.....

表格三
FORM 3

[規例第 35(3) 條]
[reg. 35(3)]

建築地盤(安全)規例
吊重機

每六個月一次的徹底檢驗結果報告

本表格乃由勞工處處長為施行建築地盤(安全)規例第 35(3)條而認可

Construction Sites (Safety) Regulations

HOISTS

REPORTS OF RESULTS OF SIX-MONTHLY THOROUGH EXAMINATIONS

*Form approved by the Commissioner for Labour for the purposes of
regulation 35(3) of the Construction Sites (Safety) Regulations*

吊重機的說明， 例如：類別，識明標誌，容量 Description of hoist e.g. type, identification mark, capacity (1)	前次徹底檢驗日期 Date of last previous thorough examination (2)	徹底檢驗結果 詳細註明所需進行的修理工作或毛病所在。 如無不妥，則註明「處於安全操作狀況」 Result of thorough examination. Enter details of repairs required or defects. If none enter 'In safe working condition'. (3)	執行或負責 檢驗者簽署 Signature of person making or responsible for examination (4)	檢驗日期 Date of examination (5)

任何合資格檢驗員或合資格的人，如向承建商交付他明知有任何要項屬虛假的證明書或報告，即屬犯罪；一經定罪，可處罰款二十萬元及監禁十二個月。
Any competent examiner or competent person who delivers to a contractor a certificate or makes a report which is to his knowledge false as to a material particular shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to a fine of \$200,000 and to imprisonment for 12 months.